

**I<sup>er</sup> Congrès International VulneRom :**

**Vulnerabilitats sociolingüísticas dins l'espaci roman.**

**« Construcción, desconstrucción, reconstrucción : iniciativas ascendentes »**

**Universitat d'Oviedo**

**los 19 e 20 de junh de 2025**

**PRIMIÈRA CIRCULARA**

**Presentacion**

L'Universitat d'Oviedo e l'Universitat Paul-Valéry de Montpelhièr (Laboratori DIPRALANG, EA 739) organizaron lo I<sup>er</sup> Congrès International VulneRom : Vulnerabilitats sociolingüísticas dins l'espaci roman. « Construcción, desconstrucción, reconstrucción : iniciativas ascendentes », que se debanarà dins la Facultat de Filosofia e Letras de l'Universitat d'Oviedo los 19 e 20 de junh de 2025.

*Lo I<sup>er</sup> Congrès International VulneRom : Vulnerabilitats sociolingüísticas dins l'espaci roman* se vòl un rescontre academic d'interaccion, d'escambi e de reflexion sus l'estudi etnosociolingüistic de las lengas romanicas que se trapan en situacion de fragilitat per de rasons divèrsas (demograficas, economicas, politicas, geograficas, e mai climaticas, entre autres), que pòdon menar per ensem a la desaparicion d'aquelas lengas, a tèrme cort o long.

Lo tractament de la question de la vulnerabilitat, aplicat dins l'encastre d'una familia de lengas, coma la familia romanica, dins de situacions de contacte lingüistic, pòrta una reflexion complementària suls factors intralingüistics e interlingüistics que se poirián repercutir sus l'estatut de las lengas mai socialament e sociolingüisticament desfavorizadas, o mai èsser emplegats per las discreditars.

**Objectius**

L'objectiu de la primièira edición del Congrès *VulneRom*, titolada « Construcción, desconstrucción, reconstrucción : iniciativas ascendentes », es d'aprigondir las formas novèlas d'intervencion sociolingüistica, amb una orientacion ascendenta, que se desenvolopan dins de contèxtes diglossics que la situacion i es fòrça vulnerable. Nos desiram concentrar, en particular, sus la natura d'aqueles *microactes glotopolitics* (Alén Garabato e Boyer 2020) promoguts per d'agents non institucionals, que participan a la construcción, la desconstrucción e la reconstrucción de lor realitat sociolingüistica locala, e que (re)conquistan d'espacis discursius nòus e desenvolopan d'usatges novèls de la lenga minor(iz)ada.

Las contribucions de natura teorica o empirica que estudian lo ròtle actiu dels locutors e de la societat civila dins los procèssus de revitalizacion e de normalizacion sociala d'una o mai d'una lenga romanica en situacion de conflicte diglossic avançat seràn planvengudas, subretot se aquellas contribucions prenon en compte una perspectiva diacronica e/o comparatista. Mai precisament, priorizarem l'analisi transdisciplinària dels discors, de las representacions e de las practicas lingüisticas que pòdon rendre compte d'aqueles usatges novèls. L'objectiu es de precisar lo sens d'aqueles usatges dins las dinamicas socialas que pòdon tocar cada lenga, sens cap se limitar a establir un inventari simple o a presentar una descripcion sens reflexion critica.

Sens cap de doblet, l'escritura contribuís a la legitimacion de las lengas minoritàrias, que la preséncia dins l'espaci public se'n pòt interpretar coma un simbòl de lor situacion sociala. Mas pr'aquò, lo *païsatge escrich urban* (Boyer 1984) es tanben un espaci privilegiat de revendicacion sociolingüistica. Dins aqueste encastre de reflexion, trobaràn lor plaça los estudis que vòlon examinar l'efèch d'aqueles usatges novèls sus la transformacion del païsatge (socio)lingüistic (Landry e Bourhis 1997) de cada territori.

## Aisses de travailh

Per exemple e d'un biais non exaustiu, los aisses de discussion seguent son prepausats coma objèctes d'estudi pel 1<sup>er</sup> Congrès VulneRom :

1. Quins tipes d'expressions artisticas e culturalas (cinèma, musica, teatre, etc.) existisson dins la lenga vulnerabla e cossí contribuan aquellas expressions a las dinamicas sociolingüisticas que tòcan aquela lenga ? Cossí avalorar l'impacte de las activitats artisticas e culturalas sus la vida de las lengas vulnerablas ?
2. Cossí s'organizan los diferents actors del mond associatiu per revindicar l'ensenhamant d'una lenga vulnerabla ? Quinas activitats desenvolopan e amb quins mejans ? Quin es l'impacte de lors accions glottopoliticas ?
3. Quin impacte an las novèlas tecnologias de l'informacion e de la comunicacion (TIC) sus la vida de las lengas vulnerablas ? Quins son los usatges novèls generats e cossí se repercutisson dins las dinamicas relationalas e las estrategias comunicativas dels actors sociolingüistics ?
4. Quins usatges de las lengas vulnerablas s'observan sul mercat (comèrci, artesanat, torisme...) ? Quin pòt èsser l'impacte d'aqueles usatges sus la vida de las lengas vulnerablas ? Quina relacion existís entre la practica d'una lenga vulnerabla e sa revendicacion dins aqueles usatges novèls ?
5. Cossí las lengas vulnerablas pòdon contribuir al desenvolupament dels territoris que se tròban dins una situacion de vulnerabilitat (demografica, economica o autra) ?

6. Quin es lo ròtle dels neo-locutors de la lenga vulnerable dins lor contèxt sociolingüistic? Quora e amb qual practican la lenga? Quin impacte an lors usatges lingüistics sus l'avenidor de la lenga?
7. Cossí la lenga vulnerable subrepassa lo païsatge (socio)lingüistic de son territori? Quina importància an aquelas practices escripturalas dins la vida de la lenga vulnerable?

### **Mots-claus**

Lengas romanicas, diglossia, lengas minorizadas, vulnerabilitat, practices lingüísticas, microactes glottopolitics, representacions sociolingüísticas, païsatge lingüistic, identitèmas, patrimonializacion, didactica de las lengas-culturas.

### **Qualques referéncias**

Alén Garabato, Carmen, Henri Boyer, Eugenia Bojoga, Déborah González Martínez, Charmaine Lee, Rosa María Medina Granda, Mathias Valiente (2019). Une histoire sociale des langues romanes. Genèse, construction et évolution sociolinguistiques d'une famille de langues. Université Paul-Valéry Montpellier 3, Université Ouverte des Humanités. <https://langues-romanes.uoh.univ-montp3.fr/>

Alén Garabato, Carmen y Djordjevic Léonard, Ksenija (eds.). (2022), Agir en terrains vulnerables. Enquêtes et études ethnosociolinguistiques. L'Harmattan.

Alén Garabato, Carmen y Boyer, Henri (2020). Le marché et la langue occitane au vingt- et unième siècle: microactes glottopolitiques contre substitution: une enquête ethnosociolinguistique en région Occitanie. Lambert-Lucas.

Becker, Lidia, del Valle, José y Knauer, Gabriele (eds.). (2022). La mirada glotopolítica, continuidad y renovación de la romanística / Le regard glottopolitique, continuité et renouveau de la romanistique. Peter Lang.

Boyer, Henri (1984). De l'autonomie du scriptural. Communication et texte écrit. Les pôles de la communication sociale. Les circonstances de la communication. Principe de scription et principe d'écriture. Stratégies d'écriture. En Robèrt Lafont (dir.), Anthropologie de l'écriture (pp. 133-160). Centre de Crédit Industriel, Centre Georges Pompidou.

Esher, Louise y Sibille, Jean (eds.). (2024). Manuel de linguistique occitane. De Gruyter.

Giralt, Javier y Nagore, Francho (coords.). (2019). La normalización social de las lenguas minoritarias: Experiencias y procedimientos para la salvaguarda de un patrimonio inmaterial. Publicaciones de la Universidad de Zaragoza.

Heller, Monica (2003). Globalization, the new Economy and the Commodification of Language and Identity. Journal of sociolinguistics, 7(4), 473-492.  
<https://doi.org/10.1177/0261927X970161002>

Klump, Andre, Kramer, Johannes y Willems, Aline (eds.). (2014). Manuel des langues romanes. De Gruyter.

Kremnitz, Georg (2023). *Aufstieg und Fall der „kleineren“ Sprachen Europas: Die Veränderungen der Zielsetzungen von sprachlichen Renaissance-Bewegungen aufgrund der Veränderungen der Kommunikationsbedingungen*. Praesens Verlag.

Kremnitz, Georg, Alen Garabato, Maria Carmen, Bochmann, Klaus, Boyer, Henri, Broudic, Fañch et al. (Dir.) (2013). *Histoire sociale des langues de France*. PUR.

Landry, Rodrigue y Richard Y. Bourhis (1997). Linguistic landscape and ethnolinguistic vitality: an empirical study. *Journal of Language and Social Psychology*, 6, 23-49.

Muljačić, Žarko (2004). La dynamique des langues romanes. En Jean-Michel Eloy (dir.), Des langues collatérales. Problèmes linguistiques, sociolinguistiques et glottopolitiques de la proximité linguistique. Actes du Colloque international réuni à Amiens, du 21 au 24 novembre 2001. Vol. 2 (pp. 299-314). L'Harmattan.

## Lengas de comunicacion

Las intervencions se pòdon presentar dins una lenga romanica quina que siá, a condicion que siá segur que lo contengut de l'intervencion pòsca èsser comprés per aqueles que parlan pas aquela lenga. Es per aquò que recomandam d'acompanhar la presentacion orala amb un supòrt escrich dins una autra lenga romanica.

## Proposicions de participacion

Las personas interessadas per presentar d'òbras pel l'èr Congrès VulneRom pòdon mandar lor proposicion de comunicacion o lor aficha/poster a l'adreça e-mail : vulnerom@gmail.com, en johnhent dos fichièrs (format Word, Open Office o equivalent) dins un messatge unenc :

1. Un document anonim amb la proposicion de comunicacion o lo poster. Comprendrà las donadas seguentas : títol, ais tematic, resumit (max. 3000 signes, espacis compreses), mots-claus (max. 5) e referéncias bibliograficas (max. 5). Los resumits deuràn inclure, al minimum, las informacions seguentas : problematica d'analizar ; objectiu(s) de recèrca ; encastre teoric e metodologic ; resultas e discussion.
2. Una ficha tecnica, contenent : lo nom d'ostal e lo pichon nom de cada participant, l'affiliacion institucionala, l'e-mail e la modalitat d'intervencion causida (comunicacion o poster).

Las comunicacions duraràn 30 minutias, amb un maximum de 20 minutias de presentacion e 10 minutias de discussion.

Los posters/afichas seràn expausats del temps del Congrès e un moment serà servat per la discutida amb los autors.

## Calendièr

- Data limita per la somission de las proposicions : lo 10 de març de 2025. Aquestas proposicions seràn somesas a un procèssus d'avaloracion pels pars e poiràn tanben èsser presas en compte per una publicacion posteriora derivada del I<sup>er</sup> Congrès *VulneRom* (aprèp una avaloracion dobla anonima dels tèxtes prepausats).
- Anòncia de las resultas de l'avaloracion : serà comunicada als autors abans lo 11 d'abrial de 2025.

## Inscripcion e modalitat de pagamento

Un drech unenc d'inscripcion de 90 euròs es establit per la presentacion d'una comunicacion o d'un poster. Las informacions sus las datas d'inscripcion seràn comunicadas dins las circularas ulterioras.

## Contacte per tota demanda d'informacions

Las demandas d'informacions se pòdon mandar a l'adreça seguenta : [vulnerom@gmail.com](mailto:vulnerom@gmail.com)

### Comitat d'organizacion

Carmen Alén Garabato (Université de Montpellier Paul Valéry)

Rosa María Medina Granda (Universidá d'Uviéu)

Gonzalo Llamedo Pandiella (Universidá d'Uviéu)

### Comitat scientific

Xosé Afonso Álvarez Pérez (Universidad de Alcalá de Henares)

Carmen Alén Garabato (Université de Montpellier Paul Valéry)

Ramón de Andrés Díaz (Universidá d'Uviéu)

Eugenia Bojoga (Universitatea "Babeş-Bolyai" din Cluj-Napoca)

Henri Boyer (Université de Montpellier Paul Valéry)

Fernando Brissos (Universidade de Lisboa)  
Iris Orosia Campos Bandrés (Universidad de Zaragoza)  
Aitor Carrera i Baiget (Universitat de Lleida)  
James Costa (Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle)  
José Enrique Gargallo Gil (Universitat de Barcelona)  
Javier Giralt Latorre (Universidad de Zaragoza)  
Alberto Gómez Bautista (Universidade de Aveiro)  
Georg Kremnitz (Universität Wien)  
Jean Léo Léonard (Université de Montpellier Paul Valéry)  
Hervé Lieutard (Université de Montpellier Paul Valéry)  
Gonzalo Llamedo Pandiella (Universidá d'Uviéu)  
Rosa María Medina Granda (Universidá d'Uviéu)  
Francho Nagore Laín (Universidad de Zaragoza)  
Bénédicte Pivot Université de Montpellier Paul Valéry)  
Coraline Pradeau (Université de Rouen Normandie)  
Matteo Rivoira (Università degli Studi di Torino)  
Alain Viaut (Centre National de la Recherche Scientifique – France)  
Xulio Viejo Fernández (Universidá d'Uviéu)  
Laura Villa Galán (Universidad Autónoma de Madrid)  
Valeria Villa-Pérez (Université Bordeaux Montaigne)